

# الجمهوريّة الجزائريّة الديموقراطيّة الشعبيّة

TAGDUDA TAZZAYRIT TAMAGDAYT TA TERFANT

برعاية المحافظة السامية للأمازيغية

S n tnaya n usqamu unnig n timmuzya

٢٠٢٣ :١٤٣٦ | ٢٠٢٣ :٥٥٠

المحافظة السامية للأمازيغية

•٢٠٢٣ :١٤٣٦ | ٢٠٢٣ :٥٥٠

ASQAMU UNNIG N TIMMUZYA



## ASLAGAN AGENSAY N TEMSIZZELT

### I. ASUDDES D TIKLI

1.1. Tafaska tayelnawt n tmezdyezt tamaziyt i d-yessuddus Yitri adelsan n Uqbu, yettili-d ddaw n tnaya n usqamu unnig n timmuzya akken ad yeskrazal i unefli n tsekla tamaziyt deg yisafaren-ines yemgaraden.

1.2. Tafaska tayelnawt n tmidyeyt tamaziyt ad teđru seg 03 almi d 06 deg yulyu ilmend n usfuggel aqelnaw n tmeýra n yilemziyen d uzarug.

### II. TIWTILIN TIMATUYIN N UFRAN

2.1. Amyezwer deg temsizzelt n tmidyeyt teldi i tmidyazin d yimedyazen umi gdant tewtilin s i d-nberreh, war ma yella lhif deg taywa ney deg tuzuft.

2.2. Amyezwer ad yili s tuzna n usemlan n tikkin s i tzemrem ad tzedmem seg usebter facebook n tdukla (Itri adelsan n Uqbu). Asemlan-a deg-s isalan imdawanen n waddad avarim n tmidyazt ney n umedyaz, tansiwin-ines, ama n tmezduyt ney taliktrunit, ayen yerzan ver wuṭṭun n tilifun-ines akked yizwal n 03 n yisefra s way s ara yekki. Isefra-ya ilaq ad ttwaznen ver tansaa-ya :

[tafaska2025.aecakbou@gmail.com](mailto:tafaska2025.aecakbou@gmail.com)

2.3. Idrisen udyizen yewwi-d ad kken deg usnulfu animan, ur d-yewwi ad yili deg-s kra n tukerda n tektiwin.

2.4. Azemz aneggaru n uceyyee n usemlan n tikkin ad d-yili d ass n 20 deg yunu 2025 yef ttnaṣfa n yiḍ.

2.5. Idrisen n umsizwer ad tent-tektazel tesqamat tayelnawt i yellan d isdawanen i d-tefren ilmendad tdukla n yitri adelsan n Uqbu.

2.6. Isefra ad ttwaferen ilmend n yisfern-an-a : 1-Amaynut deg usentel 2-Amaynut akked tbuyert deg tugniwin tudyizin 3 tayara d tbuyert n umawal.

2.7. Tasqamat n ufran ad tefk i yimsuddsen umuq aneggaru n yiḍrisen udyizen ara yekkin deg umsizwer aneggaru ara d-yilin seg 03 yer 06 deg yulyu 2025.

### III. TIMSIZZELT D WARRAZEN

3.1. Ahilen n ueddi deg temsizzelt ad t-id-tessudes tdukla n Yitri adelsan n Uqbu.

3.2. Imazwaren i d-yettwaferen yewwi-d fell-asen ad qadren, ad slen i yimidiwen-nsen ladya mi ara d-tili tallit n tyuri n yiḍrisen.

3.3. Tayuri n yiḍrisen ad d-ilint s tiħawt n tesqamat n uktazlara yektazlen tayuri n yal amazwar.

3.4. Tasqamat ad tekkes 03 n ufrinen umi ara yessimxur yisey deg tmeýra n tagħġara ara d-yilin ass n 06 yulyu 2025.

3.5. Tiddukla n Yitri adelsan ad tessizreg, s ttawilat-in, ammud n yisefra n umazwar i d-yufraren deg warraz amezwaru.

3.6. Igmad ara d-tessufey tesqamat n ufran d igugam, ur yettwaqbal uċetki deg-sen.

3.7. Tadukla n Yitri adelsan n Uqbu ad tefk tanaga n tikkin i yimazwaren akken ma llan.

### IV. ISNARATEK N TUDDSA

4.1. Aslagan-a agensan yebna yef kra n yimentzayen aladja : leqder, tamasit akked rzana.

4.2. Yewwi-d yef yimekkiyen ad qadren aslagan-a agensan, ad qadren imidiwen-nsen, ieeggallen imsuddsen, ahil akken ma yella, tirmitin (tukkra, ides, učči, beddu d keffu n yirmad). Yewwi-d fell-asen ad ilin ilmend ad d-fken tugna yelhan deg teżżejti n tfaska, ad xebren imdebren s yal asray i ten-ixussen (ladya deg wayen yerzan tazmert-nsen.)

4.3. Yettwagħdel yef yimekkiyen ad fyen ney ad ġġen timlilit mebla ma xebren imdebren n tfaska.

1066 الرقاص الأفلاج  
HEEN .XXX. = UTTUN AZEGZAM

[www.hcamazighite.dz](http://www.hcamazighite.dz)



# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

TAGDUDA TAZZAYRIT TAMAGDAYT TA TERFANT

برعاية المحافظة السامية للأمازيغية

S n tnaya n usqamu unnig n timmuzya

٢٠٢٣ :١٤٢٠ :٥٥٠ +٩٦٣ | +٤٣٣٨٧٥٠

المحافظة السامية للأمازيغية

•٢٠٢٣ :١٤٢٠ :٥٥٠ +٩٦٣ | +٤٣٣٨٧٥٠

ASQAMU UNNIG N TIMMUZYA



## النظام الداخلي للمسابقة

٣- التمكّن من اللغة وثراء المعجم

٢.٧. تُرسل اللجنة إلى المنظمين القائمة النهائية للأعمال الشعرية التي ستشارك في المسابقة النهائية، والتي ستُقام من ٠٣ إلى ٠٦ جويلية ٢٠٢٥.

### III. المسابقة والتكريم

٣.١. يُحدد برنامج المرور أثناء المسابقة من طرف المنظمين.

٣.٢. يجب على المشاركين احترام بعضهم البعض والاستماع ببعضهم خلال الإلقاءات.

٣.٣. تُلقى القصائد بحضور لجنة التحكيم التي ستقيّم كل إلقاء.

٣.٤. يتم الإعلان عن الفائزين الثلاثة (٠٣) بمسابقة من طرف لجنة التحكيم، ويتم تكريمهما في الحفل الختامي المبرمج يوم ٠٦ جويلية ٢٠٢٥.

٣.٥. سيستفيد الفائز بالجائزة الأولى من طبع ديوان شعري يتضمن نصوصه، على نفقة الجمعية.

٣.٦. النتائج المعلنة نهائية ولا يمكن الطعن فيها.

٣.٧. تُمنح شهادات مشاركة لجميع المشاركين.

### IV. الترتيبات التنظيمية

٤.١. يعتمد هذا النظام الداخلي على المبادئ التالية: الاحترام، الانضباط الذاتي، والمسؤولية.

٤.٢. يتزلم المشاركون باحترام هذا النظام، واحترام الآخرين، وأعضاء اللجنة المنظمة، وكذا احترام البرنامج كاملاً، والموعيد (الاستيقاظ، النوم، الوجبات، بداية ونهاية الجلسات).

يجب أن يتصرفوا بطريقة لائقة ومسؤولية، وأن يمتلوا بكل الإجراءات التنظيمية، وأن يعلموا المنظمين بحاجياتهم الخاصة أو أوضاعهم الصحية.

٤.٣. لا يجوز لأي مشارك مغادرة التظاهرة بشكل متعمد دون إعلام المنظمين مسبقاً.

### I. الجهة المنظمة وسير المهرجان

١.١. يتم تنظيم المهرجان الوطني للشعر الأمازيغي من قبل جمعية النجمة الثقافية بأقبيو، تحت رعاية المحافظة السامية للأمازيغية، بهدف الإسهام في إشعاع الأدب الأمازيغي بكل تنوعه اللغوي.

١.٢. سينظم المهرجان الوطني للشعر الأمازيغي من ٠٣ إلى ٠٦ جويلية ٢٠٢٥ في إطار الاحتفالات الوطنية بعيد الشباب والاستقلال.

### II. شروط الترشح العامة

٢.١. الترشح لمسابقة الشعر مفتوح لجميع الشاعرات والشعراء الذين يستوفون الشروط المطلوبة، دون تمييز في السن أو الجنس.

٢.٢. يتم الترشح من خلال إرسال استماراة المشاركة التي يمكن تحميلها من صفحة الجمعية على فيسبوك (النجم الثقافي - أقبيو).

تضمن هذه الاستماراة معلومات شخصية ومدنية عن الشاعرة أو الشاعر، عناوينه البريدية والإلكترونية، أرقام الهاتف، بالإضافة إلى ثلاثة (٠٣) عناوين قصائد موضوع المشاركة.

يتم إرسال نصوص هذه القصائد الثلاثة إلى البريد الإلكتروني التالي :

tafaska2025.aecakbou@gmail.com

٢.٣. يجب أن تكون النصوص الشعرية أصلية وغير منسوبة أو متحركة بأي شكل من الأشكال.

٢.٤. آخر أجل لإرسال استماراة المشاركة هو ٢٠ جوان ٢٠٢٥ منتصف الليل.

٢.٥. سيتم تقييم وانتقاء الأعمال الشعرية من طرف لجنة تحكيم وطنية مكونة من جامعيين، تعينها الجمعية.

٢.٦. سُتختر القصائد بناءً على المعايير التالية :

-١- أصالة الموضوع

-٢- أصالة وثراء الصور الشعرية

الرقم الأفقي 1066

IEEN .XXX.U = UTTUN AZEGZAM

[www.hcamazighite.dz](http://www.hcamazighite.dz)



# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

TAGDUDA TAZZAYRIT TAMAGDAYT TATERFANT

برعاية المحافظة السامية للأمازيغية

S n tnaya n usqamu unnig n timmuzya

٢٠٢٤ : ٣١٤٢ | ٥٠٦٥٠ : ٥٠٦٣٠

المحافظة السامية للأمازيغية

•٢٠٢٤ : ٣١٤٢ | ٥٠٦٣٠ : ٥٠٦٥٠

ASQAMU UNNIG N TIMMUZYA



## REGLEMENT INTERIEUR DU CONCOURS

### I. ORGANISATEUR ET DEROULEMENT

1.1. Le Festival National de la Poésie Amazigh est organisé par l'Association Etoile Culturelle d'Akbou, placé sous le patronage du Haut-Commissariat à l'Amazighité pour contribuer au rayonnement de la littérature Amazigh dans sa diversité linguistique.

1.2. Le Festival National de la Poésie Amazigh se déroulera du 03 au 06 Juillet 2025 dans le cadre des festivités nationales de la fête de la jeunesse et de l'indépendance.

### II. CONDITIONS GENERALE DE SELECTION

2.1. La candidature au concours de poésie est ouverte à toutes les poétesses et à tous les poètes qui satisferont aux conditions exigées, sans distinction d'âge ni de sexe.

2.2. La candidature se fait par l'envoi du formulaire de participation qui est à télécharger sur la page Facebook de l'association (Etoile culturelle d'Akbou). Ce formulaire comporte les renseignements personnels d'état civil de la poétesse ou du poète, ses adresses postales et électroniques, ses coordonnées téléphoniques ainsi que les titres de trois (03) poèmes objet de sa participation. Les textes de ces trois (03) poèmes sont à envoyer à l'adresse mail suivante :

**tafaska2025.aecakbou@gmail.com.**

2.3. Les textes poétiques doivent être des œuvres de création et ne doivent en aucun cas résulter du plagiat.

2.4. La date limite d'envoi du formulaire de participation est fixée au 20 Juin 2025 à minuit.

2.5. Les œuvres candidates seront évaluées et sélectionnées par un jury national composé d'universitaires, installé par l'association.

2.6. Les poèmes seront sélectionnés selon les critères d'évaluation suivants ; 1- originalité du thème 2- Originalité et richesse des images poétique 3- appropriation et richesse du vocabulaire.

2.7. Le jury transmet aux organisateurs la liste finale des œuvres poétiques participantes au concours final qui aura lieu du 03 au 06 Juillet 2025.

### III. CONCOURS ET DISTINCTION

3.1. Le programme de passage lors du concours est arrêté par les organisateurs.

3.2. Les candidats sélectionnés se doivent respect et écoute mutuels lors de leurs déclamations respectives.

3.3. Les déclamations se feront en présence du jury institué qui évaluera la déclamation de chaque candidat.

3.4. Trois (03) lauréats du concours seront proclamés par le jury et honorés lors de la cérémonie de clôture prévue le 06 Juillet 2025.

3.5. Le lauréat du premier prix bénéficiera, à la charge de l'association, de l'édition d'un recueil de ses textes poétiques.

3.6. Les résultats proclamés sont sans appel et ne peuvent faire objet de recours.

3.7. Des attestations de participations seront remises à tous les participants.

### IV. DISPOSITIONS D'ORGANISATION

4.1. Le présent règlement intérieur repose sur les maîtres-mot : respect, autodiscipline et responsabilité.

4.2. Les participants s'engagent à respecter le présent règlement, à respecter leurs vis-à-vis, les membres organisateurs, le programme dans son intégralité, les horaires (lever, coucher, restauration, début et fin de séances). Ils doivent se conduire de manière digne et responsable et se conformer à toutes les formalités d'accueil d'usage. Ils doivent informer les organisateurs de leurs besoins spécifiques et leurs situations particulières (Etat de santé).

4.3. Aucun participant ne doit quitter de manière délibérée la rencontre sans avoir au préalable informé les organisateurs.

1066 الرقى الأفلاج  
SÉEN . XFX . UTTUN AZEGZAM

[www.hcamazighite.dz](http://www.hcamazighite.dz)



# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

TAGDUDA TAZZAYRIT TAMAGDAYT TA TERFANT

برعاية المحافظة السامية للأمازيغية

S n tnaya n usqamu unnig n timmuzγa

• ٢٠٢٤ : ١٤٣ | ٢٠٢٥ : ٦٥

المحافظة السامية للأمازيغية

• ٢٠٢٤ : ١٤٣ | ٢٠٢٥ : ٦٥

ASQAMU UNNIG N TIMMUZΓA



+ΣΕΝΤΟΡ+ | +ΣΕΚΣΙ+

TIFERKET N TIKKIN

استمارة المشارکة

Nnekwa

اللقب

Isem

الاسم

Azemz d wadeg n tlalit

تاريخ و مكان الميلاد

Tansa

العنوان

Uṭṭun n tilifun

رقم الهاتف

izenil

البريد الإلكتروني

Izwal n yisefra

عناوين القصائد الشعرية

Avez-vous des besoins spécifiques (un régime alimentaire particulier...etc)?

Par ma signature, avec la mention « lu et approuvé », j'approuve le règlement intérieur du Festival National de la Poésie Amazigh et m'engage à le respecter.

Nom et Prénom du candidat

Joindre à la fiche de participation les textes des trois poèmes à envoyer à :  
[tafaska2025.aecakbou@gmail.com](mailto:tafaska2025.aecakbou@gmail.com) avant le **20 Juin 2025**.